

Discipline	Kỷ luật
To disperse	Giải tán, phân tán
Displacement	Sự di chuyển, di dịch
To dive	Bỏ neo
Diversion	Sự đánh lạc hướng, phép dương đồng kích tây
Division	Sứ đoàn
Dock, pier	Bến tàu
Draft, conscription	Quân dịch
To drill, to conduct exercises	Thao luyện
Dump (supply, ammo)	Kho (tiếp liệu, đạn dược)
Duty officer	Sĩ quan trực nhật
Echelon	Cấp, chặng, hệ thống hàng dọc
Elevation	Cao độ đối với mặt biển
Emergency	Tình trạng khẩn trương
To encode	Mã hóa
To encrypt	Mã hóa
Enemy	Địch
Enfilade	Bắn xâu tảo
To engage	Giao phong
To engage (switch on)	Mở khóa
Engineer (military)	Công binh
To enlist	Đầu quân, đăng lính
Enlisted man	Lính (chờn)
To envelop (tactically)	Đánh gọng kìm, đánh bọc
To equip	Trang bị
Equipment	Dụng cụ trang bị, quân dụng

To escape	Trốn thoát
Esprit de corps	Tinh đồng đội
To establish communications	Thiết lập hệ thống giao thông, liên lạc
To estimate	Ước tính
Estimate of the situation	Sự ước tính tình hình
To evacuate	Di tản, tản thương (the wounded)
To evade	Trốn lẩn, lẩn trốn
To execute (kill)	Hành hình
To execute (an order)	Thi hành (mệnh lệnh), chấp hành
Executive officer	Sĩ quan phụ tá
Exercise (training)	Thao dượt
To explode (intransitive)	Bùng nổ, nổ
To exploit	Khai thác
Exploitation	Sự khai thác, trục lợi
Explosive	Thuốc nổ
To extend	Kéo dài
To extinguish	Dập tắt
Fallout	Tản hàng, fóng xạ
To fight	Chiến đấu
Fighter (aircraft)	Phi cơ chiến đấu, máy bay khu trục, máy bay tiêm kích
To fire (gun)	Bắn súng, xạ kích
Fire and maneuver	Hỏa lực và điều động
Fire coordination line	Đường phối hợp hỏa lực
Fire mission	Xạ kích vụ
Firepower	Hỏa lực

Fire support	Yểm trợ hỏa lực
Fire support coordination	Sự phối hợp yểm trợ hỏa lực
First aid	Sự cấp cứu tức thời
Flagship	Tàu chỉ huy
Flak jacket	Áo giáp
Flame thrower	Súng phóng hỏa
Flank	Sườn, hông
Flaps	Cánh tà
Flare	Hỏa châu, pháo sáng
Fleet	Hạm đội
Flight (AF)	Phi đội
Food supply	Tiếp liệu thực phẩm
Force	Vũ lực
To force	Ép buộc bằng vũ lực
Formation (of ships, troops)	Đội hình
To fortify	Củng cố, tăng cường
Frequency (radio)	Tần số
Front	Mặt tiền, mặt trận
Fuel supply	Nhiên liệu
Fuse	Ngòi nổ
General Staff	Bộ Tổng Tham Mưu
General support	Yểm trợ tổng quát
Geneva Convention	Quy ước Giơ-ne-vơ
To get ready	Sửa soạn
Glidepath	Đường xuống
Grenade	Lựu đạn, tạc đạn

Grid coordinates	Tọa độ ô vuông
Ground	Đất, dưới đất
To guard	Canh gác
Guerrilla	Du kích
Guided missile	Hỏa tiễn vô tuyến điều khiển
Gunboat	Pháo thuyền
Hangar (for aircraft)	Nhà chứa phi cơ
To harass	Quấy rối
Headquarters	Bộ chỉ huy
Head wind	Gió ngược
Helicopter	Phi cơ trực thăng, máy bay lên thẳng
Helmet	Mũ sắt
To hit (target)	Bắn (trúng) đúng mục tiêu
Homing missile	Phi đạn tự động
Hospital (field)	Bệnh viện (dã chiến)
Howitzer	Đại bác ngắn nòng
Hull (of ship)	Vỏ tàu, thân sườn tàu
Hydrogen bomb	Bom khinh khí
ICBM	Hỏa tiễn liên lục địa
To illuminate	Soi sáng
Illumination (round)	Hỏa châu soi sáng
Impassable	Không vượt nổi
Incendiary bomb	Bom lửa
To increase power	Tăng lực; tăng cường
Infantry	Bộ binh
To infiltrate	Độn nhập

Inflammable	Đễ bắt lửa, dễ cháy
Inflatable	Đễ thổi phồng, nổi
Insignia	Phù hiệu
Inspection	Sự khám xét, thanh tra
Insurgency	Sự nổi loạn
Intelligence	Tình báo
To intercept	Ám thính, nghe trộm, chặn nghe
To interdict	Ngăn cản
Interference (radio)	Sự xen lẫn vào, sự phá quấy
To interrogate	Hỏi cung, điều tra, chất vấn
To intervene	Can thiệp (vào)
To invade	Xâm lăng
Invasion	Sự xâm lược
To issue (supplies)	Phát, cấp
Jamming	Sự phá rối làn sóng truyền tin
Jeep	Xe jíp
Jet	Phản lực
Jet plane	Phản lực cơ, máy bay phản lực
Joint (operation)	Hỗn hợp (hành quân)
Key terrain	Địa thế chính yếu
To kill	Giết
Kiloton	Kilôton
To land	Hạ cánh
Landing craft	Tàu đổ bộ, xuồng đổ bộ
Landing gear	Càng hạ, càng thả, chân thả, càng buông
Landing zone	Khu hạ cánh

Landmark	Dấu nhận để hạ cánh
Latitude	Hoành độ, bề ngang
To launch (missile, torpedo)	Phóng (thủy lôi, hỏa tiễn)
Launching pad	Cầu phóng hỏa tiễn
To level off	Cải bằng
Liaison	Liên lạc
To liberate	Giải phóng, thả tự do (cho)
Lieutenant	Thiếu úy
Lt. Colonel	Trung tá
Lt. General	Trung tướng
To limit	Hạn chế
Line	Hàng (kẻ), đường (kẻ)
Line of communication	Giây liên lạc
Line of supply	Đường tiếp tế
Listening post	Vọng thính sát, đồn nghe ngóng
Litter (for carrying the wounded)	Cáng (khiêng thương binh)
To load (weapon)	Nạp đạn, cho đạn vào súng
Location	Địa điểm
Logistics	Tiếp vận
Longitude	Kinh độ (bề dọc)
Long-range	Trường kỳ; tầm bắn xa
Machine gun	Súng liên thanh
Magazine (ship)	Kho chứa đạn
Magazine (rifle)	Băng đạn, gập đạn
Magnetic	Từ tính (nam châm tính)
Magnetic bomb	Bom từ trường

Maintenance	Sự bảo trì, sự tu bổ
Major	Thiếu tá
Major General	Thiếu tướng
To make contact (with the enemy)	Chạm (địch)
To malfunction	Hỏng, kẹt, chạy không đều
To maneuver	Điều động
Manual	Thủ công, bằng tay
Map	Bản đồ, địa đồ
To march	Vận hành
Marine	Thủy quân lục chiến, lính thủy đánh bộ
Marine Corps	Thủy quân lục chiến
Mask (protective)	Mặt nạ
Mechanized	Cơ giới hóa
Medal	Mề đay, huy chương
Medic	Quân y tá
Mercenary	Lính đánh thuê
Message	Điện văn, điệp văn
To militarize	Quân sự hóa
Military	Quân sự, thuộc về quân đội
Military discipline	Quân kỷ
Military expenditures	Quân phí
Military harbor	Quân cảng
Military law	Luật quân sự
Military order	Quân lệnh
Military police	Quân cảnh
Military security	An ninh quân đội

Military service	Quân dịch
Military strength	Quân lực, binh lực
Military supplies	Quân nhu, binh nhu
Military uniform	Quân phục, quân trang
Military zone	Quân khu
Mine (land, water)	Mìn, địa lôi (land), thủy lôi (water)
Mine detector	Máy dò mìn
Mine field	Bãi mìn
Misfire	Bắn nhảm
Missile range	(Dàn hỏa tiễn), tầm hỏa tiễn
Missing-in-action	Mất tích trên trận địa
Mission	Nhiệm vụ, công tác
Mobile	Lưu động, cơ động
Mobilization (of a nation)	Động viên
Model (type)	Người mẫu, mẫu thước, mô hình, điển hình
To modify	Điều chỉnh
Monitor	Người kiểm thính
To monitor	Kiểm thính
To moor	Bỏ neo, buộc tàu vào cột
Morale	Tinh thần
Morphine	Nha phiến
Mortar (weapon)	Súng cối
Motor pool	Công quân quân xa
Mount (gun)	Giá súng
Munitions	Quân nhu đạn dược
Napalm	Bom xăng đặc, bom na-pan

Naval base	Căn cứ hải quân
Naval district	Hải khu
Navigation	Thuật hàng hải
Navigator	Người hoa tiêu
Navy	Hải quân
Net (radio)	Hệ thống hợp đài vô tuyến
Neutral (nation)	Trung lập, không liên kết
Night	Ban đêm
Non-commissioned officer	Hạ sĩ quan
Nosewheel brake	Phanh bánh trước
Objective	Mục tiêu
Observation post	Đài quan sát
Observation station	Đài quan sát, trạm quan sát
Observer	Quan sát viên
Obstacle	Chướng ngại vật
To occupy	Chiếm đóng
Offense	Sự tấn công
Offensive (campaign)	Chiến dịch tấn công, thế công
Officer	Sĩ quan
Operation	Cuộc hành quân
Operations Center	Trung tâm hành quân
Order, command (oral)	Lệnh truyền miệng, khẩu lệnh
To order (give a command)	Ra lệnh, hạ lệnh
Order of battle	Lệnh chiến đấu
Orders (written)	Lệnh văn
Ordnance	Quân cụ
Outpost	Tiền đồn

Overlay	Phóng đồ, giấy phóng
To overrun (a military base)	Tràn vào (một cứ điểm quân sự)
To overwhelm	Áp đảo
Parachute	Dù
To parachute	Thả dù
Paratrooper	(Quân đội) nhảy dù, lính nhảy dù
To patrol	Tuần thám
Penetration	Sự xâm nhập, chọc thủng
Perimeter (of defense)	Chu vi phòng thủ, hàng rào phòng thủ
Petty officer	Hạ sĩ quan hải quân
Pistol	Súng lục
Plan	Họa đồ, kế hoạch, phương án
Plastic explosive	Chất nổ dẻo, chất nổ plát-tích
Platoon	Trung đội
To plot (on map)	Phác họa (trên địa đồ)
Port, harbor	Hải cảng
Position (of troops)	Nơi, vị trí, địa điểm
To post (guard)	Đặt (lính canh)
Post, army base	Căn cứ lục quân
To prepare	Chuẩn bị
Priority	Quyền ưu tiên
Prisoner-of-war	Tù binh
Private	Binh
Private First Class (PFC)	Binh nhất

Projectile	Đầu đạn bắn ra
To promote (in rank)	Thăng thưởng, thăng cấp
Propaganda	Tuyên truyền
Propeller (of ship, of plane)	Chong chóng, cánh quạt
To protect	Yểm trợ, che chở, bảo vệ
Psychological operations	Hành quân tâm lý chiến
To pull up	Kéo lên
To pursue	Truy kích, truy nã, đuổi theo
Pursuit	Truy kích, truy nã (sự)
Quartermaster	Sĩ quan quân nhu
Radar	Ra-đa (máy)
Radio	Máy ra-đi-ô, máy vô tuyến điện
Radioactive	Phóng xạ
Radius	Vòng kính
Raft (life)	Xuồng cứu nguy
Range (distance)	Khoảng xa, tầm cách
Range (firing)	Nơi tập bắn
Rangers	Biệt động quân
Rank	Cấp bậc
Ration	Khẩu xuất, khẩu phần
To ration	Hạn định, giới hạn
Readiness	Sự chuẩn bị sẵn sàng
Rear area	Hậu phương
Receiver (radio)	Máy thâu tin
Reception (radio)	Sự thâu tin
Recoil	Sự giật lùi

Recoilless rifle	Súng không giật
Reconnaissance	Thăm sát, trinh sát
Red Cross	Hội Hồng Thập Tự
To refuel	Lấy thêm xăng
Refugee	Người tị nạn, người di cư
Regiment	Trung đoàn
Regional Forces	Địa phương quân
To regroup	Thu quân lại
Regular (army)	Chính quy (quân đội)
To reinforce	Tăng cường, củng cố
To relay	Tiếp chuyển
To rendezvous	Hẹn gặp
To reorganize	Tổ chức lại, cải tổ, chỉnh đốn
To report	Báo cáo
To repulse	Đẩy lui, đánh lui
To request	Yêu cầu
To rescue	Cứu
Reserve (fuel, supplies...)	Vật liệu dự trữ
Reserve (part of forces)	Lực lượng trú bị, dự trữ (sơ-cua)
To retaliate	Báo thù
To retract landing gear	Thu càng
To retract throttle	Thu cửa dầu
To retreat	Rút lui, tháo lui
To retrograde	Triệt thoái, triệt binh, rút quân
To return to base (station)	Về đài

Rifle	Súng trường
Rocket	Hỏa tiễn
Runway	Phi đạo, đường băng
Sabotage	Sự phá hoại
Sailor	Thủy thủ
To salute	Chào
Sapper, demolitions expert	Chuyên viên đặt chất nổ
Satellite (space)	Hành tinh nhân tạo
Scout	Thám viên
Searchlight	Đèn rọi sáng
Secret	Mật
Secret code	Mật mã
Secretary of Defense	Bộ Trưởng Bộ Quốc Phòng
Secure area	Khu an toàn
Self-propelled	Tự động
Senior Captain	Đại úy
Senior Colonel	Đại tá
Senior General	Đại tướng
Senior Lieutenant	Trung úy
Senior Sergeant	Thượng sĩ
Sentry	Lính gác công
Sergeant	Trung sĩ
To serve (military)	Phục vụ (trong quân đội), phục dịch
To shell, bombard	Bắn phá
Shipyard	Xưởng đóng tàu
Shock (medical)	Sự kích động mạnh cảm giác, sự bất tỉnh

To shoot	Xạ kích, bắn
Shore	Bờ
Short-range	Đoạn kỳ, tầm đạn ngắn
Shrapnel	Trái đạn sấp-nen
Signal	Truyền tin (combat arm); tín hiệu, hiệu lệnh
Situation	Tình thế, hoàn cảnh, tình hình
Skirmish, fire-fight	Cuộc chạm súng nhỏ, đụng độ nhỏ
Smoke	Khói mù
Sniper	Phục xạ viên, phục xạ thủ
Soldier	Quân nhân
Spare parts	Đồ phụ tùng
Special Forces	Lực lượng đặc biệt
Speed	Tốc độ
Squad	Tiểu đội
Staff	Bộ tham mưu
Staging area	Khu tiếp vận, khu tạm trú
To start (engines)	Mở máy
To store	Tàng trữ
To strafe	Oanh kích ở độ thấp
Strategic	Có tính cách chiến lược, quan yếu
Strategy	Chiến lược
Submachine gun	Tiểu liên
Submarine	Tàu ngầm, tiềm thủy đình
To submerge	Lặn chìm
Supersonic	Siêu âm, siêu thanh
Supplies	Đồ tiếp liệu

To supply	Tiếp liệu, tiếp tế
To support	Yểm hộ
Surface-to-air	Địa-không
To surrender	Đầu hàng, đầu thú
To surround	Bao vây
To survive	Sống sót
Switchboard	Tổng đài
Tactical	(Có tính cách) chiến thuật, xung yếu
Tactical Zone	Khu chiến thuật
Tactics	Chiến thuật
Tail (aircraft)	Đuôi
Tail wind	Gió xuôi
To take off	Cất cánh
Tank (armored vehicle)	Chiến xa, xe tăng
TAOR (Tactical Area of Operation)	Vùng chiến thuật trong địa hạt hành quân
Target	Mục tiêu
To taxi (aircraft)	Lăn
Teletype	Máy viễn án
Terrain	Địa thế
Throttle	Cửa dầu
Top secret	Tối mật
Torpedo	Ngư lôi
Tracer (bullet)	Đạn vạch sáng, đạn hoa viên
To track (on radar)	Theo dõi sát (qua máy radar)
Tracked vehicle	Xe móc xích, xe chạy bằng xích (bán xích xa: half track)

To train	Huấn luyện
Traitor	Người phản bội
To transmit	Chuyên đệ, tổng đạt
Transmitter (radio)	Máy phát (thanh)
Transport plane	Phi cơ vận tải
Treason	Sự phản bội
Trench	Chiến hào
Troops	Quân, bộ đội
Truck	Xe cam nhông
Underground, clandestine	Vụng trộm, dấu diếm
Underwater	Dưới nước
Uniform	Quân phục
Unit	Đơn vị
To use	Sử dụng
Victory	Sự thắng trận, chiến thắng
Visibility	Quang độ
To volunteer	Tình nguyện
Vulnerable	Có nhược điểm
To wage war	Theo đuổi một cuộc chiến tranh
Warhead	Đầu đạn
Warship	Chiến hạm
Wave length (radio)	Làn sóng điện
Weapon	Vũ khí; khí giới; quân giới
Weather station	Đài khí tượng
Wing (plane)	Cánh máy bay
Wing (AF)	Không đoàn
Wire	Giấy điện

Wireless (Radio)	Vô tuyến điện
To withdraw	Rút lui, triệt thoái
To witness	Chứng kiến; làm chứng
Woods	Rừng rú, rừng
World War I	Chiến tranh thế giới thứ nhất, Đệ nhất thế chiến
World War II	Chiến tranh thế giới thứ nhì, Đệ nhị thế chiến
To wound	Làm bị thương
Wounded	Bị thương
To wreck	Phá hại; phá bỏ
To wrestle	Đánh vật, vật
To writhe	Quằn quại
To yaw (deviate from course)	Bay lệch đường
Zone	Vùng, khu vực

NORTH VIETNAM MILITARY RANKS AND POSITIONS

I

Senior General	Đại Tướng
Colonel General	Thượng tướng
Lieutenant General	Trung tướng
Major General	Thiếu tướng
Senior Colonel	Đại Tá
Colonel	Thượng tá
Lieutenant Colonel	Trung tá
Major	Thiếu tá
Senior Captain	Đại Úy
Captain	Thượng úy
Senior Lieutenant	Trung úy
Lieutenant	Thiếu úy
Aspirant	Chuẩn úy
Senior Sergeant	Thượng sĩ
Sergeant	Trung sĩ
Corporal	Hạ sĩ
Private First Class	Binh nhất
Private	Binh
Recruit	Tân binh

II

Soldier, Private	Chiến sĩ
Field Grade Political Officer (Regiment and higher)	Chính ủy
Political Officer	Chính Trị Viên, Chính Trị Viên Trưởng
Assistant Political Officer	Chính Trị Viên Phó
Company Commander	Đại Đội Trưởng
Company Executive Officer	Đại Đội Phó
Battalion Commander	Tiểu Đoàn Trưởng
Battalion Executive Officer	Tiểu Đoàn Phó
Squad Leader	Tiểu Đội Trưởng
Assistant Squad Leader	Tiểu Đội Phó
Cell Leader	Tổ Trưởng
Assistant Cell Leader	Tổ Phó
Chief of Staff	Tham Mưu Trưởng
Deputy Chief of Staff	Tham Mưu Phó
Regimental Commander	Trung Đoàn Trưởng
Regimental Executive Officer	Trung Đoàn Phó
Platoon Leader	Trung Đội Trưởng
Assistant Platoon Leader	Trung Đội Phó

GEOGRAPHICAL NAMES

Accra or Akkra (Ghana, Africa)	A-cơ-ra
Addis Ababa (Ethiopia)	A-đi-sơ Ba-ba
Aden	A-đen
Afghanistan	Áp-ga-ni-stăng
Africa	Phi Châu, Châu Phi, A-phi-lợi-gia
Afro-Asian Countries	Các Nước Á-Phi
Alaska	A-la-sca
Albania	An-ba-ni, Al-ba-ni
Alger (Algeria)/Algiers	An-giê
Algeria	An-giê-ri
America	Mỹ Châu, Châu Mỹ
Amman (Jordan)	A-man
Amsterdam (Holland)	Am-tét-đam, Am-stéc-đam
Andorra or Andorre (Western Europe)	Ăng-đo-ro
Angkor Vat or Angkor Wat (Cambodia)	Đê-Thiên Đê-Thích
Angola (Africa)	Ăng-gô-la, An-gô-la
Ankara (Turkey)	Ăng-ka-ra, Ăng-ca-ra
Annam (a. ancient name of Central Vietnam- b. ancient name of Vietnam, used during periods of Chinese and French domination)	An-nam
Antarctic Ocean	Nam-băng-dương
Antarctica	Nam cực
Arabia	A-lạp-bá, Ả-rập, A-rập

Arctic Ocean	Bắc-băng-dương
Argentina	Ác-giăng-tin, A-căn-đỉnh
Arkansas (U.S.A.)	Ác-can-xa
Asia	Á Châu, Châu Á, Á Đông
Asunción (Paraguay)	A-xun-xi-ông
Athens (Greece)	A-ten
Atlantic Ocean	Đại-tây-dương
Australia	Úc-(đại-lợi), Úc Châu, Châu Úc
Austria	Áo-(địa-lợi)
Baghdad (Iraq)	Bát-đa
Baikal or Baykal (lake - Soviet Union)	Bai-can, Bai-i-Can
Bali (Indonesia)	Ba-li
Balkans, The	Ba-nhĩ-cán, Ban-căng
Baltic Sea	bê Ban-tích
Bandung (Indonesia)	Băng-đung
Bangkok (Thailand)	Băng-cốc
Basutoland (Africa)	Ba-su-tô-len
Bay of Along (on the coast of North Vietnam)	vịnh Hạ-long
Beirut or Beyrouth (Lebanon)	Bây-rút
Belgian Congo	Công-gô thuộc Bỉ
Belgium	Bỉ-(Lợi-Thì)
Bengasi or Benghazi (Libya)	Ben-ga-xi
Beograd (Belgrade - Yugoslavia)	Bê-ô-gơ-rát, Ben-gơ-rát
Berlin	Bá-ling
Bern or Berne (Switzerland)	Béc-nơ
Black Africa	Châu Phi Đen

Black River, The (in North Vietnam)	Hắc Giang
Bogotá (Columbia)	Bô-gô-ta
Bolivia	Bô-li-vi
Bonn (Germany)	Bon
Bratislava (Czechoslovakia)	Bơ-ra-ti-sla-va
Brazil	Bơ-rê-din
Brazzaville (Africa)	Bơ-ra-da-vin
British Somaliland	Xô-ma-li thuộc Anh
Brussels (Belgium)	Bơ-rút-xen
Bucuresti (Bucharest - Rumania)	Bu-ca-rét
Budapest (Hungary)	Bu-đa-pét
Buenos Aires (Argentina)	Bu-ê-nô E-rơ, Buy-ê-nô De
Bulgaria	Bun-ga-ri, Bảo-Gia-Lợi
Burma	Diên - Điện, Miến-điện
Byelorussian S.S.R. or White Russian S.S.R.	Cộng-hòa Xô-viết Bi-ê-lô-rút-xi
Cairo (Egypt)	Lơ-ke (French 'Le Caire')
Calcutta (India)	Can-quýt-ta
California	Ca-li-phoóc-ni
Cambodia	Cao-miên, Cao-mên, Cam-pu-chia
Cameroons (Africa)	Ca-mơ-run
Canada	Ca-na-da, Gia-nã-đại
Canberra (Australia)	Can-bê-ra
Canton (China)	Quảng-châu
Caracas (Venezuela)	Ca-ra-cát
Caribbean Sea	biển Ca-ra-íp
Casablanca (Morocco)	Ca-da-bờ-lăng-ca

Caspian Sea	biển Cát-piên
Central Africa	Trung Phi
Central Asia	Trung-Á
Central Vietnam	Trung Việt, Trung bộ Trung kỳ (Obsolete)
Ceylon	Xây-lan
Chekiang (China)	Triết-giang
Chelyabinsk (Soviet Union)	Sê-li-a-bin-sơ
China	Trung-hoa, Trung-quốc
Chungking (China)	Trùng-khánh
Colombia	Cô-lôm-bi, Cô-lông-bi
Colombo (Ceylon)	Cô-lông-bô
Comoro (Islands)	Cô-mô-rơ
Conakry (Guinea, Africa)	Cô-na-cơ-ri
Congo	Công-gô
Constantine (Algeria)	Công-stăng-tin
Copenhagen (Denmark)	Cô-păng-ha
Costa Rica	Cô-sta Ri-ca
Crimea (peninsula - Soviet Union)	Cơ-ri-mê
Cuba	Quy-ba
Cyprus (island)	(đảo) Síp, (đảo) Si-pơ-rơ
Czechoslovakia	Tiếp-khắc
Dahomey (Africa)	Đa-hô-mây
Dakar (Africa)	Đa-ka
Damascus (Syria)	Đa-mát
Danube	Đa-nuyp
Dar es Salaam (Africa)	Đa-rơ Xa-lam

Delhi (India)	Đê-li
Democratic People's Republic of Korea (North Korea)	Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Triều tiên
Democratic Republic of Vietnam (North Vietnam)	Việt-nam Dân-chủ Cộng-hòa
Denmark	Đan-mạch
Djakarta (Indonesia)	Gia-các-ta
Djibouti or Jibuti (Africa)	Gi-bu-ti
Doha (Qatar)	Đô-ha
Dominica (island)	Đô-mi-ních
Dublin (Ireland)	Đu-bơ-lin
East Asia	Đông Á
Eastern Europe	Đông Âu
Ecuador	Ê-qua-tơ
Egypt	Ai-cập
England	Anh-cát-lợi, Anh-quốc
Equatorial Africa	Châu Phi xích đạo
Ethiopia	Ê-ti-ô-pi
Europe	Âu Châu, Châu Âu
Far East, The	Viễn-Đông
Finland	Phân-lan
Formosa or Taiwan	Đài-loan
France	Pháp
Freetown (Africa)	Phơ-ri-tao
French Somaliland	Xô-ma-li-thuộc Pháp
Fukien (China)	Phúc-kiến
Fushun (China)	Phủ-thuận
Gambia (Africa), The	Gam-bi-a
Geneva (Switzerland)	Giơ-ne-vơ

Georgian S.S.R.	Giê-oóc-gi
German Democratic Republic (East Germany)	Cộng hòa Dân chủ Đức
Germany	Đức-(quốc)
Ghana (Africa)	Ga-na
Glasgow (Scotland)	Gơ-la-sgô
Great Wall of China, The	Vạn lý trường thành
Greece	Hy-lạp
Greenland (island)	Gơ-rin-len
Guatemala	Goa-tê-ma-la
Guinea (Africa)	Ghi-nê
Guyana	Guy-an (French 'Guyane')
Hague (Netherlands), The	La-hay (French 'La Haye')
Hainan (island - China)	Hai-nam
Haiphong (seaport in North Vietnam)	Hải-phòng
Haiti	Hai-ti
Ha-nam (North Vietnam)	Hà-nam
Hangchow (China)	Hàng-châu
Hanoi (North Vietnam)	Hà-nội, Hà-Thành
Hargeisa (Africa)	Hác-ghê-sa
Havana	La Ha-van
Hawaii	Ha-uy-di
Heilungkiang (China)	Hác-long-giang
Helsinki (Finland)	Hen-xanh-ki
Himalaya	Hi-mã-lạp-sơn
Hiroshima (Japan)	Hi-rô-si-ma
Holland	Hà-lan, Hòa-lan

Honan (China)	Hà-nam
Honduras	Hông-đuy-ra
Hongkong (China)	Hông-Kông, Hương-cảng
Hopeh or Hopei (China)	Hà-bắc
Hue (former imperial city of Vietnam, situated in Central Vietnam)	Huế
Hunan (China)	Hồ-nam
Hungary	Hung-ga-ri, Hung-gia-lợi
Hupei (China)	Hồ-bắc
India	Ấn-độ
Indian Ocean	Ấn-độ - dương
Indochina	Đông Dương, Ấn-độ Chi-na
Indonesia	In-đô-nê-xi-a, Nam-dương
Inner Mongolia	Nội Mông-(cổ)
Iran	I-răng
Iraq	I-rắc
Ireland	Ái-nhĩ-lan
Israel	I-sra-en
Istanbul (Turkey)	I-stăm-bun
Ivory Coast (Africa)	Côt-đi-voa (French 'Côte d'Ivoire')
Japan	Nhật-(bản)
Java (Indonesia)	Gia-va
Jordan	Gioóc-đa-ni
Kansu (China)	Cam-túc
Karachi (Pakistan)	Ca-ra-si, Ka-ra-si
Kasai (former Belgian Congo)	Ka-sai

Katanga (former Belgian Congo)	Ka-tǎng-ga
Kathmandu (Nepal)	Cát-man-đu
Kazakhstan or Kazakh S.S.R.	Ca-đắc-stan
Kenya (Africa)	Kê-ni-a, Kê-ny-a
Khartoum (Sudan)	Khác-tum, Các-tum
Khmer (Cambodia)	Khơ-me
Kiangsi (China)	Giang-tây
Kiangsu (China)	Giang-tô
Kirin (China)	Cát-lâm
Kontum (Vietnam)	Công-tum
Korea	Triều-tiên, Cao-ly
Kremlin, The (Moscow, Soviet Union)	Krem-lanh
Kunming (China)	Côn-minh
Kuybyshev (Soviet Union)	Quy-bi-xép
Kwaŋsi (China)	Quảng-tây
Kwangtung (China)	Quảng-đông
La Paz (Bolivia)	La Pa-dờ
Lagos (Nigeria)	La-gốt
Laos	Ai-lao, Lào
Latin America	Mỹ La-tinh
Le Cap (Haiti)	Lơ-cáp
Lebanon	Li-băng
Leipzig (Germany)	Lép-dích
Leningrad (Soviet Union)	Lê-nin-gờ-rát
Leopoldville (Congo, Africa)	Lê-ô-pôn-đờ-vin, Lê-ô-pôn-vin
Lhasa (Tibet)	La-xa

Liaoning (China)	Liêu-ninh
Liberia (Africa)	Li-bê-ri-a
Libya (Africa)	Li-bi
Liechtenstein	Li-ê-sờ-tăng-stăng
Lima (Peru)	Li-ma
Lisbon (Portugal)	Li-sờ-bon
Livorno (Italy)	Li-voóc-nô
Loanda or Luanda (Angola, Africa)	Lô-an-đa
Lome (Africa)	Lô-me
London (England)	Luân Đôn
Lourenço Marques (Mozambique, Africa)	Lu-ren-xô Mác-két
Loyang (China)	Lạc-dương
Luang Prabang (Laos)	Lu-ăng Pơ-ra-băng
Luxembourg or Luxemburg	Lúc-xăm-bua, Lục-xăm-bảo
Macao (China)	Áo-môn
Madagascar	Ma-đa-gas-ca, Ma-đa-ga-sca
Madrid (Spain)	Ma-đờ-rít
Mafeking (Africa)	Ma-phê-kinh
Magdeburg (Germany)	Mát-đờ-bua
Malaya	Mã-lai
Managua (Nicaragua)	Ma-na-goá
Manama (Arabia)	Ma-na-ma
Manchuria	Mãn-châu
Mandalay (Burma)	Mãng-đa-lay
Manila (Philippines)	Ma-ni
Marathon (Greece)	Ma-ra-tông

Maseru (Basutoland, Africa)	Ma-sê-ru
Matsu (island - China)	Mã-Tô ²
Mauritius (island)	Mô-ri-xi-ốt
Mediterranean Sea	Địa-Trung-Hải
Mekong (Vietnam, Cambodia and Laos)	Cửu-long, Mê-kông
Melbourne (Australia)	Men-buốc
Mexico	Mêch-xích, Mê-tây-cơ
Middle East, The	Trung Đông
Mogadiscio or Mogadishu (Africa)	Mô-ga-đi-xi-ô
Moldavia (Soviet Union)	Môn-đa-vi
Monaco	Mô-na-cô
Mongolia	Mông-cô ²
Monrovia (Liberia)	Mông-rô-vi-a
Montevideo (Uruguay)	Mông-tê-vi-đê-ô
Morocco	Ma-rốc
Moscow (Moskva)	Mạc-tư-khoa, Mát-scơ-va
Mozambique (Africa)	Mô-giam-bích
Munich (Germany)	Muy-ních
Nanking (China)	Nam-kinh
Nepal	Nê-pan
New Caledonia or Nouvelle Calédonie	Tân-thế-giới
New Delhi (India)	Tân Đê-li
New Hebrides or Nouvelles Hébrides	Tân đảo
New World, The	Tân đại lục, tân thế giới
New York (U.S.A.)	Nữu Ước

New Zealand	Tân Tây-lan
Nicaragua	Ni-ca-ra-goa
Nicosia (Cyprus)	Ni-cô-xi-a
Nigeria	Ni-giê-ri-a
North Africa	Bắc Phi
North Atlantic	Bắc Đại-tây-dương
North Korea	Bắc-Cao, Bắc-Hàn
North Pole, The	Bắc-cực
North Vietnam	Bắc Việt, Bắc-bộ, Bắc-kỳ (obsolete)
Norway	Na Uy
Okinawa	Ô-ki-na-oa
Oman, (Sultanate of)	Ô-man
Oran (Algeria)	O-răng
Orient, The	Á Đông, Đông phương
Oslo (Norway)	Ô-slô
Ottawa (Canada)	Ôt-ta-va
Pakistan	Pa-ki-stăng, Hồi-quốc
Palestine	Pa-le-stin
Panama	Pa-na-ma
Panmunjom (Korea)	Bản-Môn-Điểm
Paraguay	Pa-ra-goay
Paramaribo (Surinam or Dutch Guiana)	Pa-ra-ma-ri-bô
Paris (France)	Pa-ri, Ba-lê
Pearl Harbor (Hawaii)	Trần-châu-cảng
Peiping (China)	Bắc-bình
Peking (China)	Bắc-kinh

Persia	Ba-tư'
Persian Gulf	Vịnh Ba-tư'
Peru	Pê-ru, Bí-Lỗ
Pescadores (islands - China)	Bành-Hồ
Philippines, The	Phi-líp-pin, Phi-luật-tân
Phnom Penh (Cambodia)	Nông-pênh, Nam-vang
Pinar del Rio (Cuba)	Pi-na đen Ri-ô
Pleiku (Vietnam)	Phủ-lây-cu
Poland	Ba-lan
Port Said (Egypt)	Xa-ít
Portugal	Bồ-đào-nha
Potsdam (Germany)	Pốt-sđam
Praha (Prague - Czechoslovakia)	Phủ-ra-ha
Pretoria (Africa)	Phủ-rê-tô-ri-a
Puerto Rico	Poóc-tô Ri-cô
Pyongyang (Korea)	Bình-nhưỡng
Quemoy (island - China)	Kim-Môn
Rabat (Africa)	Ra-bát
Rangoon (Burma)	Răng-gun
Red River, The (North Vietnam)	Hồng-Hà, Nhị Hà, sông Cái
Red Sea, The	Hồng-Hải
Republic of Vietnam (South Vietman)	Cộng hòa Việt nam
Reunion (island)	Rê-uy-ni-ông
Rhodesia (Africa)	Rô-đê-di
Rome (Italy)	Rô-mơ, La-mã

Rwanda (Africa)	Ru-an-đa
Rumania	Ru-ma-ni
Russia	Nga -(La Tư)
Sahara	Sa-ha-ra
Saigon (South Vietnam)	Sài-gòn, Sài Gòn
Saint Helena (island)	Xanh Hê-lê-na
Salonica or Salonika (Greece)	Xa-lô-ních
Salvador (Brazil)	Xan-va-đo
San Diego (California)	Xan Đê-ê-gô
San Francisco (U.S.A.)	Cửu Kim Sơn
San Jose	Xăng Giô-sê
San Juan	Xăng Giu-an
San Salvador	Xăng San-va-đo
Saudi Arabia	Ả-rập Xê-u-đích
Scotland	Tô-cách-lan
Senegal (Africa)	Xê-nê-gan
Seoul (Korea)	Hán Thành
Shanghai (China)	Thượng-hải
Shansi (China)	Sơn-tây
Sian (China)	Tây-an
Siberia	Xi-bê-ri, Tây-bá-lợi-á
Sierra Leone (Africa)	Xi-e-ra Lê-on, Xi-ê-ra Lê-ô-nơ
Singapore	Tân-gia-ba, Xanh-ga-po
Sinkiang (China)	Tân-Cương
Sofiya or Sofia (Bulgaria)	Xô-phi-a
Somalia (Africa)	Xô-ma-li
South Africa	Nam Phi

South Korea	Nam-Cao, Nam-Hàn
South Pole, The	Nam-cực
South Vietnam	Nam Việt, Nam bộ, Nam kỳ (obsolete)
Southeast Asia	Đông-nam Á
South-West Africa	Tây Nam Phi Châu
Soviet Russia	Nga-xô
Soviet Union	Liên-xô, Liên bang Xô viết
Spain	Tây-ban-nha
Stanleyville (Congo, Africa)	Stan-lây-vin
Stockholm (Sweden)	Stóc-khôn
Sudan (Africa)	Xu-đăng
Swatow (China)	Sán Đầu
Sweden	Thụy-điễn
Switzerland	Thụy-sĩ
Syria	Xy-ri
Szechuan (China)	Tứ-xuyên
Tadzhikistan (Soviet Union)	Tát-gi-kit-stăng
Taipeh or Taipei (Formosa)	Đài-bắc
Taiwan or Formosa	Đài-loan
Tananarive (Madagascar)	Ta-na-na-ri-vơ
Tanganyika (Africa)	Tan-ga-ni-ca
Tbilisi (Georgian S.S.R.)	Bi-lit-si
Tegucigalpa (Honduras)	Tê-gu-si-gan-pô
Tehran or Teheran (Iran)	Tê-hê-răng
Tel Aviv (Israel)	Ten A-víp
Thailand	Thái-lan

Thysville (former Belgian Congo)	Tít-xơ-vin
Tibet	Tây-tạng
Tirane or Tirana (Albania)	Ti-ra-na
Togo (Africa)	Tô-gô
Tokyo (Japan)	Tô-ki-ô, Đông-kinh
Tonle Sap (Lake in Cambodia)	Tông-lê-Sáp
Tripoli	Tơ-ri-pô-li
Tunis (Tunisia, Africa)	Tuy-nít
Tunisia	Tuy-ni-di
Turkey	Thổ-nhi-kỳ
Uganda (Africa)	U-gan-đa
Uigur or Uighur (Sinkiang, China)	Duy-Ngô-nhi
Ukrainian S.S.R.	U-cơ-ren
Ulan Bator (Outer Mongolia)	U-lan Ba-to
Union of South Africa	Liên bang Nam Phi
United Arab Republic	Cộng hòa Ả-rập Thống nhất
United Nations, The	Liên hiệp quốc, Liên hợp quốc
United States of America, The	Hoa-kỳ, Mỹ-(quốc)
Ural (Soviet Union)	U-ran
Uruguay	U-ra-goay
Uzbekistan or Uzbek S.S.R.	U-bê-kit-tăng
Vatican (City)	Va-ti-căng
Venezuela	Vê-nê-duy-ê-la
Victoria (Australia)	Vích-to-ri-a
Vienna (Austria)	Viên
Vientiane (Laos)	Viên-chấn, Vạn-tượng

Vietnamese Cordillera, The	Hoành-sơn
Vladivostok (Soviet Union)	Hải-sâm-uy
Volga (Soviet Union)	Von-ga
Warsaw (Warszawa - Poland)	Vác-xô-vi
Washington, D.C. (U.S.A.)	Hoa Thịnh Đón
Wellington (New Zealand)	Oen-linh-tôn
West Berlin	Tây Bá-linh
West Germany	Tây Đức
West Irian (West New Guinea)	Tây I-ri-ăng
Yangtse River (China)	Trường-giang
Yaounde or Yaunde (Africa)	Y-a-un-đê
Yellow River (China)	Hoàng-hà
Yellow Sea, The	Hoàng-Hải
Yemen	Y-ê-men
Yokohama (Japan)	Hoành-Tân
Yugoslavia	Nam-tư (-lạp-phu)
Zańzibar (Africa)	Dan-di-ba